



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/TRANS/WP.29/2006/33
24 March 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Всемирный форум для согласования правил
в области транспортных средств (WP.29)

Сто тридцать девятая сессия
Женева, 20-23 июня 2006 года
Пункт 4.2.9 предварительной повестки дня

ПРОЕКТ ИСПРАВЛЕНИЯ 2 К ДОПОЛНЕНИЮ 16
К ПОПРАВКАМ СЕРИИ 04 К ПРАВИЛАМ № 16

(Ремни безопасности)

Передано Рабочей группой по пассивной безопасности (GRSP)

Примечание: Воспроизведенный ниже текст были принят GRSP на ее тридцать восьмой сессии и передается на рассмотрение WP.29 и AC.1 (TRANS/WP.29/GRSP/38, пункт 19). В его основу положен текст приложения 2 к докладу.

Настоящий документ является рабочим документом, который распространяется для обсуждения и представления замечаний. Ответственность для его использования в других целях полностью ложиться на пользователя.
Документ можно получить также через Интернет:

<http://www.unece.org/trans/main/welcwp29.htm>

Пункт 2.38 изменить следующим образом:

"2.38 Под "фиксирующим приспособлением детского удерживающего устройства" (ФДУУ) подразумевается... и размеры которого указаны на чертежах 1-7 в упомянутом выше...".

Включить новый пункт 15.2.4 следующего содержания:

"15.2.4 Начиная с официальной даты вступления в силу дополнения 14 к поправкам серии 04 ни одна Договаривающаяся сторона, применяющая настоящие Правила, не должна отказывать в предоставлении официальных утверждений ЕЭК ООН на основании настоящих Правил с изменениями, внесенными в них в соответствии с дополнением 14 к поправкам серии 04".

Пункт 15.2.4 (прежняя нумерация), изменить нумерацию на 15.2.5.

Пункт 15.2.5 (прежняя нумерация), изменить нумерацию на 15.2.6 и читать следующим образом:

"15.2.6 По истечении 36 месяцев после... указанный в пункте 15.2.4 выше, Договаривающиеся стороны...".

Пункт 15.2.6 (прежняя нумерация), изменить нумерацию на 15.2.7 и читать следующим образом:

"15.2.7 По истечении 60 месяцев после... указанный в пункте 15.2.4 выше, Договаривающиеся стороны...".

Пункты 15.2.7 и 15.2.8, изменить нумерацию на 15.2.8 и 15.2.9.
